

# 瑞復季刊

St.Raphael Newsletter

第107期  
2014.07



台南郵局許可證  
台南字第137號

- 發行人：林吉男
  - 電話：(06) 391-1531
  - 通訊處：70841 台南市安平區漁光路134號
  - 行政院新聞局出版事業登記證局版台誌第7328號
  - 中華郵政南台字第423號執照登記雜誌交寄
- 收件人：（無法投遞時請退回）



4月27日，  
「第33屆成大榕園  
趣味競賽」於成功大  
學榕園舉行，一百多  
位瑞復小天使及其手  
足，在大哥哥大姊姊  
陪伴下度過一個熱鬧  
快樂的下午。



財團法人台南市私立天主教瑞復益智中心  
St. Raphael Opportunity Center, Tainan

郵政劃撥：00352391 瑞復益智中心  
e-mail：stra@straphael.org.tw  
網址：www.straphael.org.tw



## 94%與6%之間

李雪瑛主任

7月11日上午，李文正市議員將義賣650顆西瓜（林士傑先生捐贈）的所得13萬元，捐助給10個弱勢團體及一位遭逢急難的漁民朋友，瑞復是受贈團體之一，感謝李議員的關懷與協助！同一時段，中心內有一群從外地來訪的國中團體，老師們以一對一方式，陪伴孩子進行八天的自我探索營隊，期待養成健康的生活態度及習慣，活動內容有登玉山、騎車遊墾丁等，瑞復是其中的一站。透過和瑞復小朋友無邪與依賴的互動，體驗不同生命的奮鬥，喚醒這群少年深藏內心被信任與被需要的愛，願意主動伸出協助別人的雙手。造物者創造宇宙萬物，讓身障者與一般人維持在6%與94%，祂願意人類透過彼此間的相互陪伴與協助，成就一個圓滿的世界，這樣的和諧與美滿，不斷的在瑞復益智中心執行與實現。

「瑞復四十，乘風飛馳」—瑞復40週年系列慶祝活動，上半年已完成「瑞復大小聲鼓隊環島巡迴演出之旅」與「戀戀漁光島 情寄瑞復心·愛心市集趴趴走」。下半年首先登場的是7月15-31日在台南安平日式宿舍的「泥彩

說～美術陶藝作品展」，瑞復大小天使以畫筆與陶土說故事；接著8月23日有就讀於紐約茱麗亞音樂學院的府城女兒林仔珺在台南大學雅音樓的「中提琴募款音樂會」；9月20日有「律動發表會」，以文字及影音出版自瑞士引進的律動教學成果；10月18日一樣在大東夜市廣場辦理熱鬧的「103年瑞復愛心園遊會」；壓軸的是12月19日在台南市立文化中心演藝廳的舞台劇，為此，孩子們去年就已經開始隨著舞蹈老師練習，希望能展現努力的成果，綻放最動人的表演。

在此，深深感謝那94%的社會大眾，對瑞復40年來服務的這6%身心障礙朋友的支持與關懷！邀請大家為我們每一項活動加油打氣，一起為這世界畫出圓滿的100%。祝福大家，天主保佑！

Ps. 由名作家Aya（也是鼓隊成員家長）隨隊環島撰寫的「瑞復大小聲鼓隊～成軍十年環島表演之旅全紀錄」，精彩萬分，惜因本期稿擠，將於下期刊出，敬請期待！



### 感謝！

\*103年4月~6月發票募集張數16,124張，上期中獎金額\$13,600元。謝謝大家！期待1000萬元的中獎，挹注經費。

## 社區早療服務的意涵

安南分部早療組長 / 施美英

家庭和社區的教學技能與1970年代學者 Lou Brown提出的適齡性功能教導技能同等重要，在由家庭和社區的教學中是為了促進智能障礙學生由情境生活中學習及練習，從而參與社區並且最終將獲得自主權和自我決策成為成熟的成年人(Snell、Brown, 2003)。國內研究指出「以社區為基礎」或「以社區為據點」的服務輸送方式，對於累積社區社會資本以及因應地形幅員遼闊的社區而言，具有預防潛在家庭危機的發生，及因地制宜具可近性的服務方案設計（林萬億，2010；陳燕禎、林義盛，2010）。

瑞復益智中心的服務信念既是呼應對家庭及社區化需求的研究結果，希冀身心障礙者能藉由適性課程後能參與社區生活、工作、負起社會應盡責任等，進而成為社會的一份子（瑞復益智中心的信念，身心障礙人士跟其他人一樣，享有受尊重、被接納、受教育、參與社區生活及工作的權益，並依其能力，與一般人一樣負起社會應盡之責任）。當瑞復益智中心對幅員遼闊的安南區進行療育需求評估後，了解資源缺乏及社區居民未能讓遲緩兒及時接受療育服務與受限家庭經濟壓力、交通問題等因素有關。遂對購置多年的安南分部進行規劃並希望能成為安南區及鄰近區域(七股、安定、西港)的早療服務前哨站。但在安南分部早療實務推展三年後(民國96-99年)，發現確診遲緩兒童家庭，未能接受療育服務，除了上述需求評估的家庭內在障礙之外尚有一項關鍵因素：家長不知療育對遲緩兒到底有何幫助？如果孩子不能回復到正常發展，為何要接受療育？

安南分部於民國99年將瑞復益智中心的

服務理念，藉由「孩子的玩具屋」，以去機構化的方式走入社區，擴大社區服務及參與社區活動。如：結合園所園遊會進行兒童闖關活動、於社區教會或活動中心辦理兒童牙齒保健宣導、兒童義剪、配合節慶辦理活動一包粽趣/搓湯圓活動、結合活動中心及社區婦嬰用品店辦理寶貝運動會等等。從需求評估及宣導活動檢討中，屢屢告訴我們，唯有加強與各鄰里間的互動，才能貼切民眾的需求、增進社區宣導的普及性及活化社區資源。統計安南分部三歲以下服務對象的年齡比例，由民國99年的34%提升到民國102年的50%。有一位家長曾分享自己由社區活動開始接觸療育觀念，到孩子接受早療課程的過程，瑞復的服務讓她了解孩子的發展特質進而肯定他的表現，而自己也由活動及成長團體中得到支持及教養知能。

「以社區為基礎的兒童早期介入」(community-based childhood early intervention，簡稱社區早療)是指以社區為基礎，為發展遲緩兒童及其家庭所提供的預防與早期介入(早期療育)，亦是一種社區營造及社區自主參與為基本精神之長期計畫(廖華芳，2013)。我們建構以社區為基礎的服務，除了提供「在地化」、「可近性」的特性之外，也由系統理論觀點去了解個體與環境互動的相互影響，進而以「人在情境中」的介入觀點提供服務對象及其家庭適切的服務。

**恭喜！**

賀洪月雲老師榮獲『103年度身心障礙福利機構績優教保員——育智獎』！

## 孩子開心·家長放心的小天地「孩子的玩具屋」

蔣雅琳 社工師

孩子的玩具屋於100年7月誕生在台南市安南區海佃路上，因著王詹樣基金會的大力贊助，瑞復益智中心的李主任、施組長、蔣社工師、錢老師和相關專業團隊人員及一路上幫忙的社區人士與志工們的投入與奉獻，使玩具屋從無到有，一點一滴成長與茁壯，如今三年有成，成效斐然，開心與大家分享這個小天地。

「媽媽，我想再玩一下下耶！」  
「可是阿姨要休息了，明天媽媽再帶小彤到玩具屋玩好嗎？」  
「好啊，那要打勾勾，媽媽不可以騙人喔！」  
小彤開心地轉頭對我說：「阿姨，明天我還要來玩具屋玩喔！」

這是每天在玩具屋都會上演的場面，孩子們總是依依不捨地離開。玩具屋從字面上容易被人誤解，在此做個小廣告～我們有三不堅持：一不收費，二不推銷，三不營利。歡迎爸爸媽媽帶著6歲以下的小寶貝前來使用！玩具屋內設有圖書區、益智操作區、體能和扮演遊戲區，地板皆鋪設地墊很適合寶貝們練習爬行唷！另外當新手爸媽在照顧和教養寶貝時有任何疑難雜症，都歡迎洽詢，玩具屋提供有專業化的諮詢服務。



▲到園評估



▲寶貝入學停看聽



▲社區說故事



▲爬行比賽

常聽到「家長是孩子第一位老師」、「親子關係對兒童日後的人格發展有重大影響」等，在在顯示家庭功能與教育的重要性，然而經濟全球化與科技e化的衝擊，家庭功能逐漸式微，親子互動多由手機與電視取代，加上小家庭居多，家庭教育缺乏傳承與諮詢管道，網路資訊雖多元但流於片面、偏頗之詞，導致家長雖掌握資訊，卻無用武之地。「孩子的玩具屋」察覺家庭關係與功能的重要性，藉由多元有趣的社區宣導方式，如寶貝運動會之寶寶爬行和搬運尿布趣味競賽、親子律動課程和搭配節慶的親子活動等，讓家長帶孩子共同參與活動，創造家庭

美好回憶，並凝聚家庭成員間感情，進而恢復家庭應有的功能。

小成媽媽開心分享：「很高興安南區有這樣一個提供孩子遊戲與親子共同成長的地方，平時除了公園，都不知道還可以帶孩子到哪裡玩，同時又能認識其他小朋友。玩具屋這裡的環境很安全，家長們可以相互分享育兒經驗，也能夠參與親子活動，對我來說真的很棒。」



▲水中釣魚樂



▲飛行器遊戲



▲餵羊體驗

瑞復安南分部深耕早療服務達七年之久，有鑑於服務家庭的需要與服務在地化原則，於安南區溪心里開辦「孩子的玩具屋」，持續關心在地社區兒童的發展與推廣社區服務，藉由活動將早療服務與概念傳遞到偏遠地區，以落實『早期發現、早期療育』，並同時喚起鄰里間居民及家庭成員對兒童發展的關懷與重視。我們深信，每個家庭都有權利選擇自己要過的生活，也有面對與解決問題的能力，而我們只是他們生命中的過客，陪伴他們走過人生幽谷，協助他們於他處綻放生命的色彩。

# 人生的轉折點

安南早療組家長 口述 / 蔣雅琳社工師 整理

我的小孩1歲9個月時只會叫爸爸，不會叫媽媽，相較於姊姊的發展，很擔心孩子語言落後的問題，卻不知道可以向誰求助。在機緣巧合之下與熟悉的小兒科診所人員討論，透過健康手冊的發展檢核表檢視後，通報衛生所，接著轉介中心的社工來電，介紹瑞復益智中心的相關服務，就此開始與「孩子的玩具屋」接觸。

在這裡，我和小朋友獲得很多的資訊和服務—孩子有個別、小組

或團體課

程，也有大學志工帶領不同類型的活動，增加孩子與他人互動機會，累積經驗，提昇社交能力，對語言發展確實很有幫助，也讓家長們擁有喘息時間，可以思考、安排私人生活，也消化老師給予的建議。我的孩子也有參加過義剪活動，是一個很棒的服務，讓我們留下難忘的回憶。

我也會參加定期舉辦的親子活動和座談，在活動中認識很多家長，可以彼此扶持和交流資訊。還記得在一次家長成長團體中，講師藉由一些主題，慢慢引導我們分享自己的內心世界，帶領我們認識彼此，同時也撫平了心靈的悸動與不安。另外社工提供我們大量可用的資訊，例如兒童發展評估方式、復健課程交通費補助、兒童館教材教具使用等。到玩具屋約半年後，我終於安心讓孩子接受瑞復安南分部的早療課程，在早療老師和治療師協助下，我看

到孩子持續在進步。

因我是香港人，從台北南遷，人生地不熟，沒有認識的朋友，本能的防衛心，讓我對周遭的人事物都會保持一定距離，所以也不知到哪裡找相關教養資訊。幸好有「孩子的玩具屋」，讓我學習到解決教養問題的能力。我的孩子依賴性高，較少主動與小朋友互動，也不敢探索新事物，對學習較怯步，針對這問題，瑞復的老師和社工多次與我溝通、說明，讓我可以了解孩子面臨的問題，也學著調整心態，例如在課程當中，讓孩子與我暫時分開，從一開始的5分鐘、10分鐘，

甚至到1個小時。一路走來，孩子的成長有目共睹，語言能力也追趕上一

般小朋友，我很肯定孩子的學習與表現。

在此要謝謝王長庚公益信託的支持，因為有你們的贊助才有「孩子的玩具屋」，提供社區內小朋友有個快樂的學習環境。此外，我要感謝瑞復的每一位老師與同仁，因為有你們的努力與付出，孩子與我才能得到細心的照顧與服務。雖然剛開始時或許他人不認同也不支持，但身為父母親，只要對孩子發展是有幫助的，再累、再辛苦，都要堅持走下去，加油，各位父母親！最後，希望這個很棒的地方，繼續能夠被支持走下去，永遠…



圖示：1.生活扮演區；2.益智挑戰區；3.親子學習區；4.語文閱讀區；5.親子遊戲區

## 第一次品嚐生命

安南早療老師 / 林怡君

在大學時期因為課程安排，來到瑞復益智中心的安南分部參訪。第一次到分部時就被環境所吸引，走在裡頭有幸福與溫馨的感覺，而且在言談互動中也能感受老師們的熱情及相互間的和諧。在大學就讀時就對早期療育及特殊教育相關課程特別感興趣，還記得大二有一門早期療育概論，對「早期療育」四個字感到困惑，想要更深入去了解。於是我開始選修系上所開設早期療育相關的課程，在畢業前完成並取得早期療育學業學程。在選擇校外實習時，我毫不猶豫的填寫瑞復益智中心安南分部，雖然最後是在玩具屋實習和原先預設的不同，但是也展開我的另一個視野，更加了解瑞復在社區及早療這個區塊上的努力。

畢業後很榮幸能夠成為瑞復安南分部一員，在『孩子的玩具屋』擔任教保員一職，圓了自己的夢想。在這裡老師不只是協助者，也是觀察者，需要敏銳的注意每一位孩子的各項反應。家庭環境對孩子的學習與表現具有一定的影響，所以除了觀察孩子在活動中的表現外，也可以透過家長了解孩子的狀況，以增加學習的成效。「早期發現，早期治療」是相當重要的一個觀點，但在發現孩子問題的這部分，是需要具有一定的敏感度及對孩子發展有基本概念，才能及早協助孩子使用資源。我很慶幸能有這麼好的工作環境來累積自己的實務經驗，雖然現在仍常會遇到一些挫折與困難，但深信自己能夠成為早療服務的重要一員。

在『孩子的玩具屋』工作已滿四個月，第一次面對孩子與家長時，緊張、焦慮、感傷、還是害怕？我想這些都不足以形容我當

時內心複雜的情緒。緊張、害怕、焦慮是因為我第一次以老師的身分接觸特殊幼兒，怕自己做得不夠好；而感傷的是每一位來玩具屋的家長們總是充滿無助，但仍努力讓自己更堅強，在對談中充滿了希望得到更多協助。

在玩具屋接觸家長之後有一種深刻的感覺—身為一個發展遲緩或身心障礙兒童家長來說最痛苦並非是評估結果，也不是面對孩子在治療中所承受的痛苦與壓力，更不是身心的疲憊，而是不知道該如何幫助孩子。每一位小朋友都是父母的心頭肉，當他們看到其他小朋友快樂的玩遊戲時，心中難免會感傷自己的小寶貝不知何時才能像一般的小朋友一樣這麼自在開心的玩耍。此時，我才知道老師一職不如想像，擔任的角色不只是教育者，更要當支持者，無論是內心層面、外在情緒，都要給予孩子及家庭更多的支持。

一開始我很難過在面對家長時只能扮演一位傾聽者，因為我無從給家長任何建議，也無法幫他們分擔痛苦。但幾個月下來，除了傾聽、給予支持外，也能給家長一些建議。當家長跟我分享回去時實施的成效時，心中的喜悅是難以形容的。

常有前輩對我說還年青，不急，慢慢來。但我的想法是把握時光學習，勿因年輕蹉跎歲月。未來無論是在職場上、生活中我都會努力學習，督促自己不斷更新，學習更多的專業知識和療育技巧。在人生新的階段難免會感到挫折，我相信只要肯努力就一定會有所收穫。在瑞復服務對我而言不單只是一份工作，而是有機會可以幫助有需要的人，讓我可以發展所學，相信在瑞復工作的

日子能有更大的服務空間與能量。

**後記：錢伽欣老師說～**

玩具屋從啟用到現在剛好滿三歲了，在這同時它也加入了新血，代表著『孩子的玩具屋』更加大步往前邁進，也將服務更多偏鄉的家庭與小朋友。每一個家庭、每一位小朋友的背後都有一段故事，雖算不上可歌可泣，但一路走來顛頗，希望有人能拉他們一把！感謝王詹樣基金會的投入，讓我們有機會服務偏遠社區，藉由社區的力量發現更多需要幫忙的家庭，而不再只是被動的等待求援。

在這裡，怡君品嚐了她不一樣的酸、甜、苦、辣，雖然辛苦卻也豐富了她的人生。草創的道路雖然艱辛，但夥伴們同心協力去挑戰困難，當家長徬徨的臉換來欣慰的表情，孩子們的笑顏比夏日的太陽燦爛，我們知道，這是一條值得一直走下去的道路。

**焦點專欄 社區外展服務**

## 愛麗絲的奇幻之旅～飛越3328Km的最初感動

國際經濟商業管理學生會(政大分會) 吳圩敏

去年年尾，為了可以服務他人，開拓自己的視野同時，就想說，豁出去吧～毅然的報名參加AIESEC裡的GCDP Project，不明白是什麼？呵呵～不要緊，因為不是重點。那重點是什麼？重點呢，就是經過無數的交履歷表，電郵來回，不暢通的視訊interview，我這個沒出過國，在父母羽翼下活了20年的溫室小花，被通知 瑞復益智中心（安南區）願意讓我過去服務六個星期！！

還沒出發之前，當然的 做了很多調查，有很多、很多、很多的國家及機構可以報名。朋友們都經由這個計畫，到不同國家的小學，教英文。而只有3個人（包括我在內），答應參加比較偏向服務弱勢族群的計畫。想當然，沒去前，是充滿彷徨，激動的心情，擔心。很多很多的問題會冒出來，我會住在哪裡啊？他們會不會不歡迎我？我可以如何幫此機構？在我這四個月的假期裡，到底是不是真的可以憑我的個人力量，讓這個社會更好一點？好在，爸媽很支持我的決定，於是，農曆新年的初九，我一個人做了4

小時飛機，抵達臺灣這個很溫暖，人情味很重的國家。下了機，懵懵懂懂的坐上高鐵，火車，心想我答應了人家會5點前抵達，卻因為班機 delayed, 遲了～帶著--我竟然一個人到了臺灣，我真的到了臺灣，我真的一個人來到陌生的國家，並要住上6個星期的想法，很匆忙的跟政大 AIESEC社員，也就是我的 BUDDY 見面，而後再跟 宛葶社工及葉伯伯見面，就到了瑞復安南分部。

一上車，呵呵～葉伯伯就說啦：「千里迢迢能相會，就是緣分。」宛葶也很親切的介紹自己跟葉伯伯，跟我說明天的行程；向葉媽拿了棉被，就躲在被窩裡了。隔天，搭著葉伯伯的車，出發去據點，開始了我服務的第一天，這才知道，安南有八個可愛的小朋友在幼兒班，而我ㄉㄟ，大多時間就在據點幫忙。禮拜二跟禮拜五，就會在幼兒班裡幫忙～是我最喜歡的時間哦！！約一個星期裡，才漸漸熟悉我要做的東西及在安南的老師們。尤其是為了讓我更快熟悉環境，老師們都輪流帶我出去玩，認識大台南。如果



問我來台的第一個感覺是啥？就是冷！在四季皆夏天的的馬來西亞，一下機襲來的寒流讓我有些撐不住。還好，大家的熱情溫暖了我。

那我在瑞復主要在做什麼呢？在據點，我就會幫忙整理資料，陪小朋友玩，整理教具。有活動的時候，就會幫忙照顧小朋友。例如我參與的親子律動課，自己也對社區小朋友講了四場故事，很多很多的體驗，是我從來沒有過的。跟老師們的互動，漸漸地，他們讓我瞭解，其實，發展遲緩的小朋友，在經過針對性的課程，也可以像普通小朋友一樣融入社會，可以更好的表達自己。更重要的，是老師們是真心喜歡這份工作，很努力的服務人群，讓安南地帶的人，可以瞭解，有這樣的機構，可以讓父母知道自己的孩子，可能比同齡小朋友發展遲緩，並告訴他們，該如何面對類似的狀況。

其實，我自己在馬來西亞，並沒有接觸到這個領域，也不知道，自己國家，到底有多少發展遲緩的朋友或小孩，只知道，堂弟因為無法好好的用語言表達自己，才去看專科醫生。其實，在這個發展神速的時代，家長可能會希望自己的孩子有舒適的成長環境，有更保障的前途，工作之餘而忽略孩子該年齡應有的發

展，又或者，阿公阿嬤就說我以前也是這樣養兒子的，而過度看開自己孫子的小問題。但其實，所謂的發展遲緩沒有那麼嚴重，並不是說你的孩子有病，只是在同齡小朋友，根據報告，並沒有達到一定的標準。

也可能，以上只是我自己小小的觀點，可是在瑞復服務的6個星期，我真的真的很開心。老師們、葉伯伯、葉媽媽對我的照顧，及組長讓我在瑞復看到、學到的，真心在這裡說聲謝謝。希望畢業後有機會，再到瑞復找你們，及那可能已經畢業的幼兒班可愛小朋友。)在瑞復的這一段時間，就像童話故事裡的愛麗絲，經歷了一連串的奇幻旅程，唯一不同的是，這不是幻境，而是我人生中的最初感動。



#### 後記：安南早療老師錢伽欣說～

玆敏，20歲，目前就讀於Universiti Teknologi Petronas (馬來西亞國油工藝大學)，主修化學工程，也是馬來西的華僑。短短六周的相處，卻可以感受她的熱情及對孩子們所展現的愛。與其說我們教會她什麼，倒不如說在她身上，我們學會用更大的熱忱去面對工作，勇於創造人生更多的未來。想念她~也謝謝她！一個來自馬來西亞充滿熱情，活在當下的活潑女孩。

# 魅力四射－103年瑞復慢飛天使畢(結)業典禮

鳳凰花開，驪歌初唱的季節裏，中心學前組、安南早療舉辦畢結業典禮，有29位畢(結)業生參加盛會。

畢(結)業典禮走溫馨路線，由家長帶著精心裝扮的小寶貝依序進入會場，接受大家的熱情歡呼，彷彿走在星光大道上。之後，各組畢(結)業生代表致詞，有個人、有三人組；也許還需要老師在旁提詞，也許只是簡短的感謝，但是專注、認真又可愛的表現讓人掌聲不斷。小天使也輪流上台表演，節目有「魔法樂團」、「愛的畢業典禮」，充滿活力熱情。天真無邪的表情動作，讓人又感動又驕傲。

人人有獎是孩子歡欣的時刻，禮物有台雨企業贊助的提桿式書包與雨衣，以及家長會贈送的兩本繪本，都是孩子們喜歡的禮物。活動的最高潮是在「我最愛的你」音樂聲中，以班級為單位，由家長帶孩子上台，並各自送上寫好的祝福卡。有幾位家長這麼寫著～



\*給來自火星的小王子

這輩子你是回不去了，要入境隨俗，好好努力當個健康、自信、快樂的地球人喔！

\*最愛的凱凱寶貝

恭喜你畢業了！接下來要上小學，要面對很多新的人、事、物和關卡，你要加油！無論遇到任何事，媽媽都會陪在你身邊，相信你會做得很好，你是媽媽最棒的寶貝，畢業快樂！未來我們也要開開心心走下去，快快樂樂的，我們一起加油！人生有你真的很幸福！

愛你的媽咪

\*安安：

健康、快樂長大！重點：不要搗蛋！  
你的爸比



短短數語，卻道盡多少家有慢飛天使家長的擔心與心聲。最後，在「一切歌頌」的歌聲，為小天使們展翅高飛祝福與加油！

附註：102年中心早療服務有65位結束療育服務，扣除19位遷移或緩讀，有13人經「發展遲緩兒童聯合中心」再評估已無遲緩！比例高達28.26%，可見早期療育的重要性與成效！

# 說不出口的～媽媽，我愛你，謝謝你！

母親節到了，商人推出各式禮物或蛋糕的商業化慶祝方式，有別於此，瑞復益智中心以溫馨感人、別開生面的方式，邀請主要照顧者來參加，以走秀、親子律動、幫媽媽打扮、一起DIY花瓶、獻花等連串活動，感謝照顧者的辛苦。比起一般孩子，照顧特殊兒需要花費更多時間、體力，有些孩子還有醫療、復健治療等需求，心理上更必須承受來自社會或親人的壓力，相較於一般家庭，家有身障兒的照顧者特別辛苦！

在歡呼聲中，15位媽媽、阿嬤、阿公和舅舅，牽著孩子走入會場，再由孩子幫媽媽或



阿嬤裝扮，戴上假髮、頭巾和太陽眼鏡，穿上夏威夷裙，變妝後的媽媽亮麗時髦，媽媽也都開心地讓孩子「玩」，親子同歡的歡愉神情自然流露。

活動高潮是親子相擁時，老師以動人的聲音讀出爸爸寫的感謝卡，這是媽媽沒有預料的橋段！聽到平日不善言詞的老公，以真摯的文字感謝，再想到帶孩子的辛苦，不禁熱淚盈眶……

在溫馨感恩的氛圍中，在「一人一道菜，歡樂滾滾來-吃飯去！」的歡呼聲中，大夥分享豐盛有愛的餐點，一起度過溫馨的感恩母親節！

## 附記：阿爸與家人的祝福～

老婆妳為了這個家的付出，做為老公的我在這裏說聲老婆您辛苦了！永遠愛妳的老公。

祝您母親節快樂！

\* \* \*

老婆大人～

非常感謝妳為這個家付出那麼多，辛苦了，希望妳每天幸福快樂～祝 母親節快樂

愛妳的老公

\* \* \*

親愛的阿嬤～

因為有妳 我很幸福，因為有我 妳很辛苦  
因為有妳 我很快樂，因為有我 妳很开心  
母親節快樂！

甜蜜的負擔 小燕子

親愛的媽咪

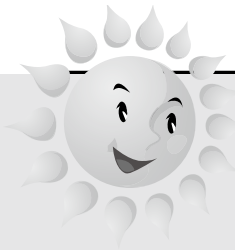
辛苦了，又是一年一度的母親節，在這特別的日子裏，爸爸代替小蓉、小柔，祝您母親節快樂，祝您永遠都是未成年，謝謝您為了這兩位小朋友，無怨無悔的付出！愛您唷～

爸爸.小蓉.小柔

\* \* \*

媽～媽～(用食指壓住上嘴唇)我是偉偉啦！雖然我常亂搞、常惹妳生氣，但我相信大人一定不記小人過，而且我也有在努力，相信妳也有看見我的改變。母親節就即將到來，我知道妳今年的願望之一就是減肥，我也已告知阿大要幫你完成這項計畫，在此預祝妳成功。到時候可別忘了要請我吃好料的哦！

最乖巧的小偉偉留



## 103年5月28日瑞復的龍舟賽事

球拍為旗，辦公椅套繩成舟，遠處兩位鼓手已經就位，精彩賽事即將展開…

由瑞復啟能組組成10個隊伍與永慶志工的永慶A隊、B隊將進行激烈的廝殺比賽，兩兩PK，勝者進入下一輪，直到冠亞軍出現。

活動一開始就備受期待，在主持人的解說之下，尤其教保員與永慶A隊示範賽，更讓所有在場成員按耐不住躍躍欲試的心，終於正式比賽開始囉！



## 來自遠方的愛－歡送德國志工柯孟彬

透過ICYE（國際青年文化交流協會）安排，瑞復每年都會有一位外國志工前來服務。這一年，瑞復的美術教室由德籍志工柯孟彬協助。這位年輕的帥哥，媽媽是馬來西亞華裔，有著明顯的歐亞混血容貌，去年7月遠渡重洋來到安平瑞復，語言的障礙並未阻隔他與瑞復大小天使的互動，在他佈置的舒適、適宜作畫的美術教室，出現一幅幅天馬行空、生花妙筆的畫作。

6月26日，在瑞復有一場小小又溫馨的歡送會，感謝孟彬一年來的服務。小朋友們有以簡單的口語謝謝與祝福、有熱情擁抱，也送上全班以手掌和唇印一起製作的卡片，或是一長串的愛心卡，每個愛心都代表一個孩子的祝福。而每日中午孟彬都會前去協助進食的學齡班孩子，雖然行動不便，由老師推著前來，個別送上有與孟彬合照的美麗卡片。在這樣的氣氛下，孟彬忍不住抱著小朋友，接受帶著口水的親親。孟彬即將回德國上Wuerzburg大學，雙修經濟與中文，小朋友要求孟彬每年來台灣看我們，靦腆的孟彬秀出大幅的德國地圖，指出他靠近慕尼黑的家鄉，說他不敢答應可以年年來台灣，但是邀請大家可以到德國找他。活動在孟彬驚喜地拿到最欣賞的焜恩小朋友的小畫作中，結束在瑞復的志工服務。



每班教保員輪流挑出五位人選來參加比賽，各組人馬就定位後，在永慶志工及教保老師的協助下，在鼓聲及加油吶喊聲中，華麗麗地出發，每個人齊心協力地用力划腳前行，耳邊傳來陣陣場邊觀眾的叫喊加油聲～「○○隊衝啊！緊緊緊！」活動中讓人印象最深刻的是志工和教保老師圍繞在服務對象身後，很細心地保護服務對象的安全，場面非常的溫馨，令人感動！一輪一輪的比賽順利進行，最後是由啟一班拿下龍舟冠軍，滿載而歸。

感謝永慶志工們帶來這麼多的歡笑聲，活動誠如一位服務對象所言：很好玩，希望下次再來一場，也很期待下個月永慶志工再為我們帶來有趣的活動。



## 103.4.1 ~ 103.6.30 瑞復動態

### 社會關懷

- 4/3 華德工家15人至中心參訪並志工服務。
- 4/11 米蘭時尚髮型至中心義剪，共有60人參加。
- 4/23 永慶房屋崇明店前來中心協助行政庶務。
- 4/25 台南應用科技大學校有會參訪。
- 5/7-8 臺南市地方法院共30人前來中心協助環境清潔。
- 5/14 永慶房屋崇明店前來中心與啟能組服務對象聯誼，共同製作母親卡。
- 5/15 台南市私立長榮女中42人至中心參訪並志工服務。
- 5/16 聖功女中共10位學生前來中心協助輔具清潔服務。
- 6/5 米蘭時尚髮型至中心義剪，共有65人參加。
- 6/8 東信當舖11人慰問。
- 6/15 高雄市橋頭區九甲圍如意慈善會42人慰問。
- 6/19 新北市萬里區特產促進會22人慰訪。
- 6/23 台南空軍料配件總庫80人慰訪。
- 6/25 捷拓公司慰問。

### 社會參與

- 4/7- 4/11 成大慈幼社假成大光復校區協助中心義賣產品。
- 4/9 前往南科台灣神隆公司參與午餐義賣。
- 4/09-4/22 CORRE與新光三越中山店在13樓「鞋包特賣會」中推出『提愛世界義賣活動』，販售中心啟能組服務對象參與製作的『CORRE』蝶谷巴特帆布包30個（CORRE是正港的台南品牌），每個350元，所得全數捐贈中心。
- 4/17 至育平活動中心設攤參與「安平媽咪來聊天」義賣。
- 4/22 社區家園服務對象參加安平開臺天后宮慶祝開臺天上聖母聖誕之平安宴。
- 4/26 「瑞復大小聲鼓隊」至就業博覽會表演。
- 5/3 「瑞復大小聲鼓隊」至大遠百前廣場參與天主教台南教區舉辦家庭年『溫馨市集』活動開場表演，並參與設攤義賣。

- 5/4 設攤參與「2014年臺南YMCA徵友運動愛心園遊會」義賣。
- 5/10 「瑞復大小聲鼓隊」應邀至家齊女中90週年慶園遊會表演，中心亦參與設攤義賣。
- 5/18 「瑞復大小聲鼓隊」應邀前往台灣神隆公司捐贈台灣史博館園林的揭牌儀式中表演，中心亦參與設攤義賣。
- 5/24 設攤參與後港國中園遊會。
- 5/28 參與嘉樂餐飲管理畢展，2位服務對象前往擔任童玩活動1日店長，並參與午宴。
- 6/5 西門國小三年級56人到中心陪同學前/齡組小朋友參與『社區回饋日活動』，一同至社區清潔打掃，讓社區維持乾淨整潔的樣貌。
- 6/7 設攤參與長榮女中園遊會。
- 6/7 啟能組17人、林森生活園6人，共23人組隊參加一年一度「西藥盃-台南市身心障礙者保齡球比賽」，地點在黃金保齡球館（東區莊敬路12號）。
- 6/11 前往南科台灣神隆公司參與午餐義賣。

## 自辦活動

- 4/2 辦理由聯詠公司贊助之詠續園揭牌儀式。
- 4/7-12 中心40週年慶系列活動之『瑞復大小聲鼓隊』環島活動，沿路至國小、機構、廟宇、景區等9處表演。
- 4/7、4/21 辦理啟能組「樂活健康促進團體」，共計3次團體，14人參加。
- 4/8 103年第一次家長委員會假瑞復安平本部開會。
- 4/12 辦理『戀戀漁光島·情寄瑞復心-漁光市集趴趴走』活動。
- 4/19 安南分部舉辦『親子烤肉暨兒童趣味活動』，共有28戶參與。
- 4/27 與成大慈幼社合辦第33屆成大榕園趣味競賽，計150位幼兒參與。
- 4/23 假樹谷園區辦理全中心復活節慶祝活動。
- 5/8 學前齡組舉辦慶祝母親節活動。
- 5/9-10 學前齡組辦理應屆畢業生宿營體驗活動。
- 5/10 孩子玩具屋舉辦「兒童趣味活動~發展Q&A」活動，地點在文元文成里活動中心4樓（北區和緯路三段370號），由治療師與早療老師設計有趣的遊戲並提供「兒童發展Q&A」教養諮詢，共34人參與。
- 5/12 專業服務組辦理啟能組服務對象「樂活健康團體」第三次活動。

- 5/9-10 學前齡組辦理應屆畢業生宿營體驗活動。
- 5/13 中心召開「103年第三次早療協調會」，集結台南市各早療資源做交流。
- 5/24 孩子玩具屋舉辦「寶貝運動會」，地點在大埤里漁民活動中心(七股區大埤里271-1號)，有寶寶爬爬樂和搬搬樂活動競賽及成大醫院兒童牙醫師提供兒童牙齒保健諮詢，共130人參與。
- 5/30 安南分部舉辦「划龍舟慶端午」親子活動，計有20對親子參加。
- 6/11 辦理學前齡組轉銜會議，邀請應屆畢業生將安置的學校老師、家長、治療師與瑞復老師討論轉銜之準備。
- 6/12 林森生活園家長聯誼會舉行『103年度第一次聯誼活動』，除維繫家庭間情誼，也討論年度運作與選舉新任會長，共有10戶12人報名。
- 6/17 「孩子玩具屋」舉辦兒童義剪活動，共20人參與。
- 6/28 辦理學前齡組與安南分部『早療聯合畢結業典禮』。今年共有畢結業生40人，地點在社會福利綜合大樓6樓。家長團體課程。

## 教學（業務）交流

- 4/10 臺南大學特殊教育輔具科技所10人至中心參訪並探討輔具運用的情形。
- 4/11 聖心教養院之早期療育中心5位工作人員至安南分部進行參訪交流。
- 4/22-6/17 台南大學特教系四年級學生每周二至中心進行特教實習。
- 4/25 台南市生命線協會15人參訪。
- 4/28 台南大學特教系6名學生參訪中心社區家園並探討住民獨立生活模式。
- 5/1 台南應用科技大學幼保系5人至安南分部參訪。
- 5/14 樹人醫事管理專科學校職能治療科28人至中心參訪。
- 5/21 彰化師範大學復健諮商研究所參訪中心職業重建服務。
- 5/30 博正兒童發展中心42人至安南分部參訪交流。
- 6/18 崑山科技大學幼保系學生至中心參訪交流。
- 6/18 崑山科技大學幼兒保育系45人至中心參訪。
- 6/23 5位在智障成人部門工作的新加坡人士參訪中心職業重建服務。

---

# 第16屆世界職能治療師大會 (2014.6/18-21)

## 海報式論文

發表人：洪偉誌 & 黃璦珣職能治療師

### The Sensory Diet of SNOEZELEN to the Children with Autism

Wei-Chih Hung<sup>1</sup>, Tsan-Hsun Huang<sup>1</sup>  
1 St. Raphael Opportunity Center  
Tainan, TAIWAN

Background and Purpose : Definition of Sensory Diet: "The daily total of sensorimotor experiences needed by a person to adaptively interact with the environment." -Hansch- When once attend to the SNOEZELEN Room we met huge difference among autism children , so we design three steps of "Sensory Diet." We hope our clients can bring positive performance to their classroom from the SNOEZELEN Room and even to generalize to common life.

#### Methods :

According to the needs of clients we design three steps of "Sensory Diet" :

Step 1 (All you can eat) — For the first time to use the SNOEZELEN Room.

Step 2 (Set Menu) — The client has his own favorite items.

Step 3 (Take Away) — Decrease to only one item and can translate to common environment at the same time.

The screening of the clients was the pre-school students in our opportunity center that diagnosed with Autism and combined with emotional disorders and self-stimulations. Our "Sensory Diet" connected with their short-term and long- term goals. The frequency is three times a week at the beginning and then decrease by date to date. The final goal is our clients can have more positive performance even in common environment.

Result : Our clients more then 80% can transit to step2(Set Menu) from step1(All you can eat) after three times interventions. And half of them can transit to step3 (Take Away) after one semester.They got great improvement both in emotional disorders and self-stimulations.

Conclusion : The result revealed that the occupational therapist make the level of therapy easier and also provide another evaluation method after the three steps of "Sensory Diet." By the way, our clients got better ability of emotional control.

•

• Key Words : Autism 、 SNOEZELEN 、 Sensory Diet

瑞復40週年慶系列活動

鄭仔珺中提琴募款音樂會

雅音再現  
珺永典藏



2014

**Program / 曲目:**

1. Bach J.S. :Cello Suite No.6 in D, BWV 1012  
巴哈 大提琴無伴奏組曲第六號
2. C.Samitz :Viola Concerto no.1 in D major  
史塔密茲 中提琴協奏曲 (指揮唐旦祥教授)
3. Brahms, J.:Sonata for Viola and Piano op.120 no.1  
布拉姆斯 中提琴奏鳴曲 120 之 1
4. Paganini, N. :Lacamparella for Viola and Piano  
帕格尼尼 鐘

**8/16 金門文化中心 演藝廳 自由入場**

**8/23(六) 3PM 臺南大學雅音樓 捐款贈票**

凡捐款 300 元,即贈票一張,並開立可抵稅之捐款收據

請洽瑞復益智中心 (06)3911531 分機 210 256

(為維護本音樂會品質,3 歲以下幼童請勿入場,敬請見諒!)

主辦單位:財團法人台南市私立天主教瑞復益智中心 國立臺南大學

協辦單位:台南市立民德國中

指導單位:台南市立政府社會局

美術策劃:同喜企業有限公司贊助

郵政劃撥帳號: 00352391  
戶名: 瑞復益智中心

